**Шаблон Сообщения об Оценке Семьи**

[*Примечание: этот шаблон не предназначен для отправки родителям в неизменённом виде. Районы должны адаптировать эту коммуникацию к своему местному контексту.]*

Уважаемый Родитель или Опекун:

Этот год был непохожим на другие. Благодарим вас за сотрудничество с нами, чтобы обеспечить хорошее завершение 2020–21 учебного года. Благодарим вас за поддержку и терпение. По мере приближения конца учебного года мы хотели проинформировать вас о тестировании в конце учебного года.

**Какие тесты будет проходить мой ребёнок в 2020-221 году?**

Студенты сдают меньше тестов в 2020-21 году, чем в предыдущие годы. Эти тесты также будут короче. Чтобы узнать, какие тесты будет проходить ваш ребёнок, смотрите таблицу ниже. (Таблица относится к общей и альтернативной оценке штата Орегон.)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Класс | Необходимые Тесты | Необязательные Тесты |
| 3 | Искусство Английского Языка (ELA) | Математика |
| 4 | Математика | Искусство Английского Языка |
| 5 | Естествознание | Искусство Английского Языка и Математика |
| 6 | Искусство Английского Языка | Математика |
| 7 | Искусство Английского Языка и Математика | Ничего |
| 8 | Математика и Естествознание | Искусство Английского Языка |
| 11 | Искусство Английского Языка и Математика | Естествознание |

“Необходимые тесты ” будут доступны на месте. Департамент Образования Штата Орегон (ODE) не поддерживает удалённое администрирование тестирования. Если ваш ребёнок учится дома, ваша школа свяжется с вами по поводу тестирования.

Вы можете попросить вашего ребёнка принять участие в «необязательных тестах». Чтобы пройти Необязательный тест, обратитесь в свою школу. Необязательные тесты проводятся на месте, как и обязательные тесты.

Если ваш ребёнок имеет право на Оценку Уровня Владения Английским Языком (ELPA), ваша школа свяжется с вами и предоставит дополнительную информацию.

Некоторые студенты могут также пройти небольшой опрос в дополнение к обязательным тестам. Этот Опрос Называется Исследование Развития Равноправия Учащихся в Образовании (SEED). Он предоставит ценную информацию, которая поможет улучшить образование в Орегоне. Вы можете узнать больше об опросе [здесь](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/Student_Educational_Equity_Development_Survey.aspx).

**Почему тестирование в 2020-21 году отличается?**

*Руководители штата Орегон понимают, что такие факторы, как пандемия COVID, оказали большое влияние на штат, поэтому* Департамент Образования Штата Орегон (*ODЕ) сократил тесты и уменьшил количество тестов, которые нужно сдавать студентам.*

**Где мне узнать как моему ребёнку сдать больше/меньше тестов?**

Доя того, чтобы ваш ребёнок принял участие во всех доступных государственных тестах, обратитесь в свою школу. Для этого не нужно заполнять форму или писать письмо. [*If there are district-specific requirements, edit the prior sentence*. Если есть требования, относящиеся к округу, отредактируйте предыдущее предложение.]

Чтобы отказаться от тестирования для вашего ребёнка, смотрите таблицу ниже.

|  |  |
| --- | --- |
| Необходимые Тесты | Как Отказаться |
| Искусство Английского Языка  -или-  Математика | Используйте форму «отказа». Вы должны были получить эту форму из вашей школы. Копии форм можно найти на сайте ODE  [Веб-страница Администрирования Теста](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/Assessment-Administration.aspx)   * Найдите раскрывающееся меню «Формы». * Найдите «Уведомление за 30 дней до 2020-21 и Форму Отказа». * Выберите желаемый язык и загрузите форму. * Заполните форму и доставьте в вашу школу. |
| Естествознание | Вы имеете право отказаться от тестирования по естествознанию в связи с религиозными причинами или по причинам инвалидности.   * Напишите запрос об освобождении вашего ребёнка от тестирования по естествознанию. * Укажите причины вашего запроса. * Предложите учебное задание, которое заменит тест по Естествознанию. * Школа прочитает ваше письмо, а затем утвердит или отклонит ваш запрос. |
| Уровень Владения Английским Языком (ELPA) | Свяжитесь с вашей школой. Вам не нужно заполнять никакую форму или писать письмо. Вы можете отказаться устно или письменно. |

**Как и когда я узнаю, чему мой ребёнок научился в этом году?**

* Вы по-прежнему будете получать отчёты об успеваемости из вашей школы, такие как оценки и табеля успеваемости.
* Ваша школа может выбрать использование «промежуточных оценок» по Искусству Английского Языка, Естествознанию или Математике. Чтобы узнать больше, свяжитесь с вашей школой или посетите [Веб-страницу Администрирования Теста](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/Interim_Assessments.aspx).
* Позднее в этом году вы должны получить отчёт с результатами итоговых тестов вашего ребёнка.

**Где я могу узнать больше о тестировании?**

Департамент Образования Штата Орегон (ODE) разработал серию [видео-модулей](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/asmtlit.aspx) на Испанском и Английском языках, которые отвечают на следующие вопросы:

* Как Департамент Образования Штата Орегон (ODE) обеспечивает справедливость и доступность наших итоговых оценок в масштабе штата?
* Какие экзамены сдаёт мой ребёнок и каковы цели каждого из них?
* Как мой ребёнок сдал государственные экзамены?
* Как я могу поддержать обучение дома?
* Куда обратиться, если у меня возникнут вопросы о экзаменах?

Пожалуйста, свяжитесь с [*school/district contact information контактная информация школы / района*] с любыми вопросами или переживаниями по поводу тестирования.